

Istruzioni per il montaggio
Instructions pour le montage
Instrucciones para construir

Assembly instructions
Montageanleitung
Instruções de montagem

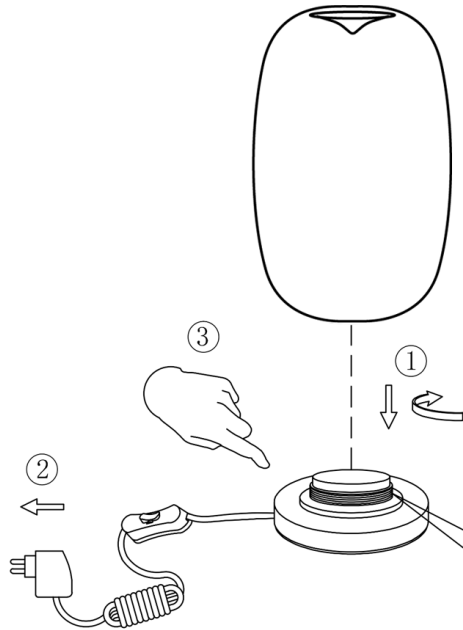
3863-35-379

TAMBORA

Sorgente luminosa
Source lumineuse
Fuente de luz

Light source
Lichtquelle
Fonte de luz

LED 11W, 2700-3000-4000 K



Regolazione luce al tocco
Touch dimmer
Variateur sensitif
Berührungslampe

- Cambio temperatura colore dei LED (L'apparecchio deve essere spento OFF)
(The appliance must be switched OFF)
- LED color temperature change
(The appliance must be switched OFF)
- Changement de température de couleur des LED (L'appareil doit être éteint)
- Änderung der LED-Farbttemperatur (Das Gerät muss ausgeschaltet sein)
- Cambio de temperatura de color LED (El aparato debe estar APAGADO)
- Mudança de temperatura de cor do LED (O aparelho deve estar DESLIGADO)

A

B

2700K ↔ 3000K ↔ 4000K

ATTENZIONE: mettere interruttore a muro in posizione OFF quando l'apparecchio deve rimanere spento per un tempo prolungato.
CAUTION: Put the wall switch in the OFF position when the appliance must be switched off for an extended period of time.
ATTENTION: mettez l'interrupteur mural en position OFF lorsque l'appareil doit être éteint pendant une période prolongée.
ACHTUNG: Stellen Sie den Wandschalter in die Position OFF, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum ausgeschaltet werden muss.
PRECAUCIÓN: Coloque el interruptor de pared en la posición OFF cuando el aparato debe apagarse durante un periodo de tiempo prolongado.
CUIDADO: Coloque o interruptor de parede na posição OFF quando o aparelho deve ser desligado por um longo período de tempo.

-Apparecchio con cablaggio tipo "Y": se il cavo di alimentazione risultasse danneggiato deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza o da personale qualificato al fine di evitare pericoli
 -Appliance with "Y" wiring: If the electric cable appears damaged, this has to be replaced by supplier or its repair service or by specialised staff in order to avoid any danger.
 -Appareil avec câblage "Y": Si le fil d'alimentation fût endommagé, il doit être remplacé chez le fournisseur ou son service d'assistance ou chez le personnel spécialisé pour éviter danger.
 -Das Gerät mit "Y" Verkabelung: Sollte das Leitungskabel beschädigt werden, dieses muß von dem Hersteller oder seiner Serviceleitung oder von dem Fachpersonal ersetzt werden, um die Gefahr zu vermeiden.
 -Aparato con cableado tipo "Y": Si el cable de alimentación está dañado, tiene que ser sustituido por el constructor o por su servicio de asistencia o por personal calificado, para evitar peligros.
 -Aparelho com cablagem tipo "Y": Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo construtor ou pelo serviço de assistência ou por pessoal qualificado, para evitar perigos

Spiegazione dei simboli
Légende des symboles
Explicación de los símbolos

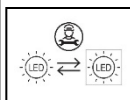
Explanation of symbols
Zeichenerklärungen
Explicação dos símbolos

-Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di operare. Per pulire l'apparecchio non usare detersivi abrasivi e/o chimicamente aggressivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/e per il corretto utilizzo dell'apparecchio.
 -Read the instructions before using the appliance and keep them. Turn off the power before operating. Do not use abrasive and/or chemically aggressive detergents to clean the appliance. Each model is provided with a label/s for the correct use of the appliance.
 -Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les. Coupez l'alimentation avant d'utiliser. N'utilisez pas de détergents abrasifs et/ou chimiquement agressifs pour nettoyer l'appareil. Chaque modèle est fourni avec une/des étiquette(s) pour l'utilisation correcte de l'appareil.
 -Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung des Gerätes durch und bewahren Sie diese auf. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine scheuernden und/oder chemisch aggressiven Reinigungsmittel. Jedes Modell ist mit einem oder mehreren Aufklebern für die korrekte Verwendung des Geräts ausgestattet.
 -Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas. Apague la alimentación antes de operar. No utilice detergentes abrasivos y/o químicamente agresivos para limpiar el aparato. Cada modelo está provisto de una/s etiqueta/s para el correcto uso del aparato.
 -Leia as instruções antes de usar o aparelho e guarde-as. Desligue a energia antes de operar. Não utilize detergentes abrasivos e/ou químicamente agressivos para limpar o aparelho. Cada modelo é fornecido com etiqueta(s) para o uso correto do aparelho.

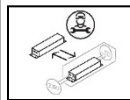
Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfanno i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".
 All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent, meet the required specifications and bear "CE" labelling.
 Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".
 Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen.
 Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificaciones y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sucesivas modificaciones responden a la ley y tienen las letras "CE".
 Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE".



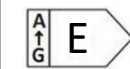
Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata
 The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separat collection
 Le symbole indique que l'appareil doit être écoulé séparément
 Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll
 El símbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial
 O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada



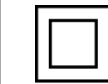
Sorgente luminosa LED sostituibile solo da personale professionista
 LED light source replaceable only by professional personnel
 Source lumineuse LED remplaçable uniquement par du personnel professionnel
 LED-Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar
 Fuente de luz LED reemplazable solo por personal profesional
 Fonte de luz LED substituível apenas por profissionais



Alimentatore sostituibile solo da personale professionista
 Power supply replaceable only by professional personnel
 Bloc d'alimentation remplaçable uniquement par du personnel professionnel
 Das Netzteil kann nur von Fachpersonal ausgetauscht werden
 Fuente de alimentación reemplazable solo por personal profesional
 Fonte de alimentação substituível apenas por profissionais



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E
 This product contains a light source of energy efficiency class E
 Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E
 Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E
 Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E
 Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética E



Apparecchio omologato in classe II, con cablaggio a doppio isolamento
 Class II certified equipment, with double insulated wiring
 Appareil homologué en Classe II, avec câblage à double isolation
 In Klasse II zugelassene Apparate mit doppelt isolierter Verkabelung
 Instrumento omologado en clase II con cableaje a aislamiento doble
 Aparelho homologado na classe II, com cablagem com isolamento duplo

IK..

IK code	Impact energy (Joule)
01-05	5
06	10
07	20
08	30
09	50
10	100



FABAS LUCE S.p.A.
 Via Talamoni, 75 – Brugherio (MB) - ITALY
 www.fabasluce.it - info@fabasluce.it

Made in China – Fabriqué en Chine
 Hecho en China – Feito na China